Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

2025/0540(COD)

24.6.2026

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 346 - 349

Návrh zprávy
Ana Catarina Mendes
(PE788.886v02-00)

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí podpora Unie pro azyl, migraci a integraci na období 2028–2034

Návrh nařízení
(COM2025/0540 – C10-0177/2025 – 2025/0540(COD))

Pozměňovací návrh 346
Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Příloha (nová)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	PŘÍLOHA
	SEZNAM ZPŮSOBILÝCH OPATŘENÍ
	1. V rámci specifických cílů stanoveného v článku 3 tento nástroj podpoří:
	a) vypracování a rozvoj celostátních, regionálních a místních strategií v oblasti azylu, legální migrace, integrace, navracení a neoprávněné migrace v souladu s příslušným acquis Unie;
	b) vytváření administrativních struktur, nástrojů a systémů, včetně systémů IKT, a odbornou přípravu pracovníků, včetně pracovníků místních orgánů a dalších příslušných zúčastněných stran, případně ve spolupráci s příslušnými decentralizovanými agenturami;
	c) zřizování kontaktních míst na celostátní, regionální a místní úrovni, která budou poskytovat nestranné pokyny, praktické informace a pomoc ohledně přístupu k financování ze strany EU ve vztahu k tomuto nástroji pro potenciální příjemce;
	d) rozvoj, monitorování a hodnocení politik a postupů, včetně shromažďování, výměny a analýzy informací a údajů; šíření kvalitativních a kvantitativních údajů a statistik o migraci a mezinárodní ochraně a vývoj a používání společných statistických nástrojů, metod a ukazatelů pro měření pokroku a hodnocení vývoje politik;
	e) výměnu informací, osvědčených postupů a strategií; vzájemné učení, studie a výzkum; vývoj a provádění společných operací; a vytváření

nadnárodních sítí spolupráce;

f) asistenční a podpůrné služby poskytované genderově citlivým způsobem a v souladu se statusem a potřebami dotčené osoby, zejména u zranitelných osob;

g) operace zaměřené na účinnou ochranu migrujících dětí, včetně provádění posouzení nejlepších zájmů dítěte, posílení systémů poručenství, jakož i vypracování, monitorování a hodnocení politik a postupů v oblasti ochrany dětí;

h) operace zaměřené na zvýšení povědomí mezi zúčastněnými stranami a širokou veřejností o politikách v oblasti azylu, integrace, legální migrace a navracení se specifickým zaměřením na zranitelné osoby, včetně nezletilých.

2. V rámci specifického cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1 písm. a) nástroj podpoří:

a) poskytování materiální pomoci včetně pomoci na hranicích;

b) provádění azylových řízení v souladu s acquis v oblasti azylu, včetně poskytování podpůrných služeb, jako jsou překlady a tlumočení, právní pomoc, vyhledávání rodinných příslušníků a další služby, jež jsou v souladu se statusem dotčené osoby;

c) identifikaci žadatelů se zvláštními potřebami v procesní oblasti nebo v oblasti přijímání, včetně včasné identifikace obětí obchodování s lidmi, za účelem jejich předání specializovaným službám, jako jsou psychosociální a rehabilitační služby;

d) poskytování specializovaných služeb, například kvalifikovaných psychosociálních a rehabilitačních služeb, žadatelům se zvláštními potřebami v procesní oblasti nebo v oblasti přijímání;

e) zřizování nebo zlepšování ubytovacích zařízení pro účely přijetí, jako je ubytování v malých zařízeních

zaměřených na řešení potřeb rodin s nezletilými osobami, včetně zařízení poskytnutých místními a regionálními orgány a včetně možného společného využívání těchto zařízení více členskými státy;

f) posílení schopnosti rozpoznávat a řešit případy bezdomovectví v rámci azylových a souvisejících řízení a zajištění účinné ochrany a nediskriminace osob bez státní příslušnosti, a to zejména prostřednictvím zavedení, rozvoje a zdokonalování procesních postupů pro řešení žádostí o přiznání statusu osoby bez státní příslušnosti;

g) posilování kapacity členských států shromažďovat a analyzovat informace o zemi původu a sdílet je se svými příslušnými orgány;

h) operace související s programy Unie pro přesídlování nebo s vnitrostátními programy pro přesídlování a přijímání z humanitárních důvodů, včetně realizace postupů pro jejich provádění;

i) posilování schopnosti třetích zemí lépe chránit osoby, které potřebují ochranu, mimo jiné podporou rozvoje systémů ochrany migrujících dětí;

j) zavádění, rozvoj a vylepšování účinných alternativ k zajištění, zejména pokud jde o nezletilé osoby bez doprovodu a o rodiny, a ve vhodných případech včetně jiné než ústavní péče začleněné do vnitrostátních systémů ochrany dětí.

3. V rámci specifického cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1 písm. b) nástroj podpoří zejména:

a) informační balíčky a kampaně zaměřené na zvyšování povědomí o způsobech legální migrace do Unie, mimo jiné o acquis Unie v oblasti legální migrace;

b) rozvoj programů mobility do Unie, jako jsou například programy cirkulační či dočasné migrace, včetně odborné přípravy

zaměřené na zvýšení zaměstnatelnosti;

c) spolupráci mezi třetími zeměmi a pracovními agenturami, úřady práce a imigračními úřady členských států;

d) posuzování a uznávání dovedností a kvalifikací včetně odborné praxe získaných ve třetí zemi, jakož i jejich transparentnosti a slučitelnosti s dovednostmi a kvalifikacemi v daném členském státě;

e) pomoc v souvislosti s žádostmi o sloučení rodiny s cílem zajistit harmonizované provádění směrnice Rady 2003/86/ES;

f) pomoc – včetně právní pomoci a právního zastoupení – v souvislosti se změnou statusu státních příslušníků třetích zemí, kteří již legálně pobývají v některém z členských států, zejména pokud jde o získání statusu oprávněného pobytu stanoveného na úrovni Unie;

g) pomoc státním příslušníkům třetích zemí a osobám bez státní příslušnosti, kteří chtějí uplatňovat svá práva, zejména v souvislosti s mobilitou, v rámci unijních nástrojů týkajících se legální migrace;

h) integrační opatření, jako je podpora přizpůsobená na míru potřebám státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti a integrační programy zaměřené na poradenství, vzdělávání, jazykovou výuku a další vzdělávání, například kurzy zaměřené na občanskou orientaci, a profesní poradenství;

i) operace podporující rovnost v přístupu státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti k veřejným a soukromým službám a jejich poskytování, včetně přístupu ke vzdělávání, zdravotní péči a psychosociální podpoře a přizpůsobení těchto služeb potřebám cílové skupiny;

j) integrovanou spolupráci mezi vládními a nevládními subjekty, a to i prostřednictvím koordinovaných

středisek poskytujících podporu při integraci, jako jsou jednotná kontaktní místa;

k) operace umožňující a podporující uvedení státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti do přijímající společnosti a jejich aktivní zapojení do ní a operace podporující přijetí ze strany přijímající společnosti;

k) operace umožňující a podporující uvedení státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti do přijímající společnosti a jejich aktivní zapojení do ní a operace podporující přijetí ze strany přijímající společnosti;

l) výměny a dialog mezi státními příslušníky třetích zemí a osobami bez státní příslušnosti, přijímající společností a orgány veřejné správy, a to i prostřednictvím konzultací se státními příslušníky třetích zemí a mezikulturního a mezináboženského dialogu;

m) budování kapacity integrovaných služeb poskytovaných místními orgány a dalšími příslušnými zúčastněnými stranami.

4. V rámci specifického cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1 písm. c) nástroj podpoří:

a) zřizování nebo zlepšování otevřené infrastruktury pro účely přijetí nebo zajištění včetně možného společného využívání těchto zařízení více členskými státy;

b) zavádění, rozvoj, provádění a vylepšování účinných alternativních opatření k zajištění, včetně komunitní správy případů, zejména pokud jde o nezletilé osoby bez doprovodu a o rodiny;

c) zavádění a posilování nezávislých a účinných systémů pro sledování nuceného navracení podle čl. 8 odst. 6 směrnice 2008/115/ES;

d) boj proti faktorům motivujícím k neoprávněné migraci včetně

zaměstnávání neoprávněných migrantů, a to formou účinných a odpovídajících kontrol založených na posouzení rizik, odborné přípravy pracovníků a vytváření a zavádění mechanismů, pomocí nichž mohou neoprávnění migranti požadovat doplatky a podávat stížnosti na své zaměstnavatele, či informačních a osvětových kampaní, jejichž cílem je informovat zaměstnavatele a neoprávněné migranty o jejich právech a povinnostech podle směrnice 2009/52/ES;

e) přípravu navracení včetně opatření vedoucích k vydání rozhodnutí o navrácení, identifikace státních příslušníků třetích zemí, vydávání cestovních dokladů a vyhledávání rodinných příslušníků;

f) spolupráci s konzulárními a imigračními úřady nebo jinými příslušnými orgány a úřady třetích zemí za účelem získání cestovních dokladů, usnadnění navracení a zajištění zpětného převzetí, mimo jiné prostřednictvím vysílání styčných důstojníků ze třetích zemí;

g) pomoc při navracení, zejména asistovaný dobrovolný návrat a informace o programech asistovaného dobrovolného návratu, a to i poskytováním specifického poradenství pro děti v řízeních o navrácení;

h) operace vyhoštění, včetně souvisejících opatření, v souladu se standardy stanovenými právními předpisy Unie, s výjimkou podpory pro donucovací vybavení;

i) opatření na podporu udržitelného navracení a reintegrace navracených osob, včetně peněžních pobídek, odborné přípravy, pomoci při hledání zaměstnání a ucházení se o ně a podpory zahájení výdělečné činnosti;

j) zařízení a podpůrné služby ve třetích zemích k zjištění vhodného dočasného ubytování a přijetí po příjezdu a případně

urychlený přechod ke komunitnímu ubytování;

k) spolupráci se třetími zeměmi v oblasti boje proti neoprávněné migraci a v oblasti účinného navracení a zpětného přebírání;

l) opatření zaměřená na zvyšování povědomí o vhodných legálních způsobech migrace a rizicích nedovoleného přistěhovalectví;

m) pomoc a operace ve třetích zemích, které pomáhají zlepšit účinnou spolupráci mezi třetími zeměmi a Unií a jejími členskými státy v oblasti navracení a zpětného přebírání a podpořit opětovné začlenění do společnosti původu.

5. V rámci specifického cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1 písm. d) nástroj podpoří:

a) provádění přemístění žadatelů o mezinárodní ochranu nebo osob požívajících mezinárodní ochrany z jednoho členského státu do druhého podle článků 56, 67 a 68 nařízení (EU) 2024/1351;

b) provádění alternativních solidárních opatření v oblasti migrace, přijímání, azylu, navracení a reintegrace se zaměřením na operativní podporu, budování kapacit, služby, personální podporu, zařízení a technické vybavení podle článků 56 a 65 nařízení (EU) 2024/1351;

c) operační podporu ve formě vyslaných zaměstnanců nebo finanční pomoci poskytnuté členským státem jinému členskému státu, který čelí výzvám v oblasti migrace, včetně podpory poskytované EUAA;

d) provádění rámce Unie pro přesídlování a humanitární přijímání podle nařízení (EU) 2024/1350.

Or. en

Pozměňovací návrh 347
Abir Al-Sahlani
Fabienne Keller
Jan-Christoph Oetjen
Irena Joveva
Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení
Příloha (nová)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	PŘÍLOHA
	SEZNAM ZPŮSOBILÝCH OPATŘENÍ
	1. V rámci specifických cílů stanoveného v článku 3 tento nástroj podpoří:
	a) vypracování a rozvoj celostátních, regionálních a místních strategií v oblasti azylu, legální migrace, integrace, navracení a neoprávněné migrace v souladu s příslušným acquis Unie;
	b) vytváření administrativních struktur, nástrojů a systémů, včetně systémů IKT, a odbornou přípravu pracovníků, včetně pracovníků místních orgánů a dalších příslušných zúčastněných stran, případně ve spolupráci s příslušnými decentralizovanými agenturami;
	c) zřizování kontaktních míst na celostátní, regionální a místní úrovni, která budou poskytovat nestranné pokyny, praktické informace a pomoc ohledně přístupu k financování ze strany EU ve vztahu k tomuto nástroji pro potenciální příjemce;
	d) rozvoj, monitorování a hodnocení politik a postupů, včetně shromažďování, výměny a analýzy informací a údajů; šíření kvalitativních a kvantitativních údajů a statistik o migraci a mezinárodní ochraně a vývoj a používání společných statistických nástrojů, metod a ukazatelů pro měření pokroku a hodnocení vývoje politik;
	e) výměnu informací, osvědčených postupů a strategií; vzájemné učení,

studie a výzkum; vývoj a provádění společných operací; a vytváření nadnárodních sítí spolupráce;

f) asistenční a podpůrné služby poskytované genderově citlivým způsobem a v souladu se statusem a potřebami dotčené osoby, zejména u zranitelných osob;

g) operace zaměřené na účinnou ochranu migrujících dětí, včetně provádění posouzení nejlepších zájmů dítěte, posílení systémů poručenství, jakož i vypracování, monitorování a hodnocení politik a postupů v oblasti ochrany dětí; h) operace zaměřené na zvýšení povědomí mezi zúčastněnými stranami a širokou veřejností o politikách v oblasti azylu, integrace, legální migrace a navracení se specifickým zaměřením na zranitelné osoby, včetně nezletilých.

2. V rámci specifického cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1 písm. a) nástroj podpoří:

a) poskytování materiální pomoci včetně pomoci na hranicích;

b) provádění azylových řízení v souladu s acquis v oblasti azylu, včetně poskytování podpůrných služeb, jako jsou překlady a tlumočení, právní pomoc, vyhledávání rodinných příslušníků a další služby, jež jsou v souladu se statusem dotčené osoby;

c) identifikaci žadatelů se zvláštními potřebami v procesní oblasti nebo v oblasti přijímání, včetně včasné identifikace obětí obchodování s lidmi, za účelem jejich předání specializovaným službám, jako jsou psychosociální a rehabilitační služby;

d) poskytování specializovaných služeb, například kvalifikovaných psychosociálních a rehabilitačních služeb, žadatelům se zvláštními potřebami v procesní oblasti nebo v oblasti přijímání;

e) zřizování nebo zlepšování ubytovacích

zařízení pro účely přijetí, jako je ubytování v malých zařízeních zaměřených na řešení potřeb rodin s nezletilými osobami, včetně zařízení poskytnutých místními a regionálními orgány a včetně možného společného využívání těchto zařízení více členskými státy;

f) posilování kapacity členských států shromažďovat a analyzovat informace o zemi původu a sdílet je se svými příslušnými orgány;

g) operace související s programy Unie pro přesídlování nebo s vnitrostátními programy pro přesídlování a přijímání z humanitárních důvodů, včetně realizace postupů pro jejich provádění;

h) posilování schopnosti třetích zemí lépe chránit osoby, které potřebují ochranu, mimo jiné podporou rozvoje systémů ochrany migrujících dětí;

i) zavádění, rozvoj a vylepšování účinných alternativ k zajištění, zejména pokud jde o nezletilé osoby bez doprovodu a o rodiny, a ve vhodných případech včetně jiné než ústavní péče začleněné do vnitrostátních systémů ochrany dětí.

3. V rámci specifického cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1 písm. b) nástroj podpoří zejména:

a) informační balíčky a kampaně zaměřené na zvyšování povědomí o způsobech legální migrace do Unie, mimo jiné o acquis Unie v oblasti legální migrace, jako jsou mimo jiné Rezervoár talentů EU a Talentová partnerství;

b) rozvoj programů mobility do Unie, jako jsou například programy cirkulační či dočasné migrace, včetně odborné přípravy zaměřené na zvýšení zaměstnatelnosti;

c) spolupráci mezi třetími zeměmi a pracovními agenturami, úřady práce a imigračními úřady členských států;

d) posuzování a uznávání dovedností a kvalifikací včetně odborné praxe

získaných ve třetí zemi, jakož i jejich transparentnosti a slučitelnosti s dovednostmi a kvalifikacemi v daném členském státě;

e) pomoc v souvislosti s žádostmi o sloučení rodiny s cílem zajistit harmonizované provádění směrnice Rady 2003/86/ES;

f) pomoc – včetně právní pomoci a právního zastoupení – v souvislosti se změnou statusu státních příslušníků třetích zemí, kteří již legálně pobývají v některém z členských států, zejména pokud jde o získání statusu oprávněného pobytu stanoveného na úrovni Unie;

g) pomoc státním příslušníkům třetích zemí, kteří chtějí uplatňovat svá práva, zejména v souvislosti s mobilitou, v rámci unijních nástrojů týkajících se legální migrace;

h) integrační opatření, jako je podpora přizpůsobená na míru potřebám státních příslušníků třetích zemí a integrační programy zaměřené na poradenství, vzdělávání, jazykovou výuku a další vzdělávání, například kurzy zaměřené na občanskou orientaci, a profesní poradenství;

i) operace podporující rovnost v přístupu státních příslušníků třetích zemí k veřejným a soukromým službám a jejich poskytování, včetně přístupu ke vzdělávání, zdravotní péči a psychosociální podpoře a přizpůsobení těchto služeb potřebám cílové skupiny;

j) integrovanou spolupráci mezi vládními a nevládními subjekty, a to i prostřednictvím koordinovaných středisek poskytujících podporu při integraci, jako jsou jednotná kontaktní místa;

k) operace umožňující a podporující uvedení státních příslušníků třetích zemí do přijímající společnosti a jejich aktivní zapojení do ní a operace podporující

přijetí ze strany přijímající společnosti;

l) výměny a dialog mezi státními příslušníky třetích zemí, přijímající společností a orgány veřejné správy, a to i prostřednictvím konzultací se státními příslušníky třetích zemí a mezikulturního a mezináboženského dialogu;

m) budování kapacity integrovaných služeb poskytovaných místními orgány a dalšími příslušnými zúčastněnými stranami.

4. V rámci specifického cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1 písm. c) nástroj podpoří:

a) zřizování nebo zlepšování otevřené infrastruktury pro účely přijetí nebo zajištění včetně možného společného využívání těchto zařízení více členskými státy;

b) zavádění, rozvoj, provádění a vylepšování účinných alternativních opatření k zajištění, včetně komunitní správy případů, zejména pokud jde o nezletilé osoby bez doprovodu a o rodiny;

c) zavádění, rozvoj, provádění a vylepšování účinných alternativních opatření k zajištění, včetně komunitní správy případů, zejména pokud jde o nezletilé osoby bez doprovodu a o rodiny;

d) boj proti faktorům motivujícím k neoprávněné migraci včetně zaměstnávání neoprávněných migrantů, a to formou účinných a odpovídajících kontrol založených na posouzení rizik, odborné přípravy pracovníků a vytváření a zavádění mechanismů, pomocí nichž mohou neoprávnění migranti požadovat doplatky a podávat stížnosti na své zaměstnavatele, či informačních a osvětových kampaní, jejichž cílem je informovat zaměstnavatele a neoprávněné migranty o jejich právech a povinnostech podle směrnice 2009/52/ES;

e) přípravu navracení včetně opatření

vedoucích k vydání rozhodnutí o navrácení, identifikace státních příslušníků třetích zemí, vydávání cestovních dokladů a vyhledávání rodinných příslušníků;

f) spolupráci s konzulárními a imigračními úřady nebo jinými příslušnými orgány a úřady třetích zemí za účelem získání cestovních dokladů, usnadnění navracení a zajištění zpětného převzetí, mimo jiné prostřednictvím vysílání styčných důstojníků ze třetích zemí;

g) pomoc při navracení, zejména asistovaný dobrovolný návrat a informace o programech asistovaného dobrovolného návratu, a to i poskytováním specifického poradenství pro děti v řízeních o navrácení;

h) operace vyhoštění, včetně souvisejících opatření, v souladu se standardy stanovenými právními předpisy Unie, s výjimkou podpory pro donucovací vybavení;

i) opatření na podporu udržitelného navracení a reintegrace navracených osob, včetně peněžních pobídek, odborné přípravy, pomoci při hledání zaměstnání a ucházení se o ně a podpory zahájení výdělečné činnosti;

j) zařízení a podpůrné služby ve třetích zemích k zjištění vhodného dočasného ubytování a přijetí po příjezdu a případně urychlený přechod ke komunitnímu ubytování;

k) spolupráci se třetími zeměmi v oblasti boje proti neoprávněné migraci a v oblasti účinného navracení a zpětného přebírání;

l) opatření zaměřená na zvyšování povědomí o vhodných legálních způsobech migrace a rizicích nedovoleného přistěhovalectví;

m) pomoc a operace ve třetích zemích, které pomáhají zlepšit účinnou spolupráci mezi třetími zeměmi a Unií a jejími

členskými státy v oblasti navracení a zpětného přebírání a podpořit opětovné začlenění do společnosti původu.

5. V rámci specifického cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1 písm. d) nástroj podpoří:

a) provádění přemístění žadatelů o mezinárodní ochranu nebo osob požívajících mezinárodní ochrany z jednoho členského státu do druhého podle článků 56, 67 a 68 nařízení (EU) 2024/1351;

b) provádění alternativních solidárních opatření v oblasti migrace, přijímání, azylu, navracení a reintegrace se zaměřením na operativní podporu, budování kapacit, služby, personální podporu, zařízení a technické vybavení podle článků 56 a 65 nařízení (EU) 2024/1351;

c) operační podporu ve formě vyslaných zaměstnanců nebo finanční pomoci poskytnuté členským státem jinému členskému státu, který čelí výzvám v oblasti migrace, včetně podpory poskytované EUAA;

d) provádění rámce Unie pro přesídlování a humanitární přijímání podle nařízení (EU) 2024/1350.

Or. en

Odůvodnění

Převzato z předchozího programu AMIF (2021–2027) a přizpůsobeno současnému legislativnímu rámci.

Pozměňovací návrh 348
Anna Strolenberg

Návrh nařízení

Příloha (nová)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	PŘÍLOHA
	SEZNAM ZPŮSOBILÝCH OPATŘENÍ
	1. V rámci specifických cílů stanoveného v článku 3 tento nástroj podpoří:
	a) vypracování a rozvoj celostátních, regionálních a místních strategií v oblasti azylu, legální migrace, integrace, navracení a opětovného začlenění v souladu s příslušným acquis Unie;
	b) vytváření administrativních struktur, nástrojů a systémů, včetně systémů IKT, a odbornou přípravu pracovníků, včetně pracovníků místních orgánů a dalších příslušných zúčastněných stran, případně ve spolupráci s příslušnými decentralizovanými agenturami;
	c) zřizování kontaktních míst na celostátní, regionální a místní úrovni, která budou poskytovat nestranné pokyny, praktické informace a pomoc ohledně přístupu k financování ze strany EU ve vztahu k tomuto nástroji pro potenciální příjemce;
	d) rozvoj, monitorování a hodnocení politik a postupů, včetně shromažďování, výměny a analýzy informací a údajů; šíření kvalitativních a kvantitativních údajů a statistik o migraci a mezinárodní ochraně a vývoj a používání společných statistických nástrojů, metod a ukazatelů pro měření pokroku a hodnocení vývoje politik;
	e) zřízení, provoz a posílení nezávislých monitorovacích mechanismů, jejichž cílem je zajistit dodržování závazků v oblasti základních práv při provádění opatření podporovaných podle tohoto nařízení;
	f) výměnu informací, osvědčených postupů a strategií; vzájemné učení, studie a výzkum; vývoj a provádění

společných operací; a vytváření nadnárodních sítí spolupráce;

g) posílení schopnosti rozpoznávat a řešit případy bezdomovectví v rámci azylových a souvisejících řízení a zajistit účinnou ochranu a nediskriminaci osob bez státní příslušnosti, například prostřednictvím zavedení, rozvoje a zdokonalování procesních postupů pro řešení žádostí o přiznání statusu osoby bez státní příslušnosti;

h) asistenční a podpůrné služby poskytované genderově citlivým a nediskriminačním způsobem a v souladu se statusem a potřebami dotčené osoby, zejména u zranitelných osob;

i) operace zaměřené na účinnou ochranu migrujících dětí, včetně provádění posouzení nejlepších zájmů dítěte, posílení systémů poručenství, jakož i vypracování, monitorování a hodnocení politik a postupů v oblasti ochrany dětí;

j) operace zaměřené na zvýšení povědomí mezi zúčastněnými stranami a širokou veřejností o politikách v oblasti azylu, integrace, legální migrace a navracení se specifickým zaměřením na zranitelné osoby, včetně nezletilých.

2. V rámci specifického cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1 písm. a) nástroj podpoří:

a) poskytování materiální pomoci včetně pomoci na hranicích;

b) provádění azylových řízení v souladu s acquis v oblasti azylu, včetně poskytování podpůrných služeb, jako jsou překlady a tlumočení, právní pomoc, vyhledávání rodinných příslušníků a další služby, jež jsou v souladu se statusem dotčené osoby;

c) identifikaci žadatelů se zvláštními potřebami v procesní oblasti nebo v oblasti přijímání, včetně včasné identifikace obětí obchodování s lidmi, za účelem jejich předání specializovaným

službám, jako jsou psychosociální a rehabilitační služby;

d) poskytování specializovaných služeb, například kvalifikovaných psychosociálních a rehabilitačních služeb, žadatelům se zvláštními potřebami v procesní oblasti nebo v oblasti přijímání;

e) zřizování nebo zlepšování ubytovacích zařízení pro účely přijetí, jako je ubytování v malých zařízeních zaměřených na řešení potřeb rodin s nezletilými osobami, včetně zařízení poskytnutých místními a regionálními orgány a včetně možného společného využívání těchto zařízení více členskými státy;

f) posilování kapacity členských států shromažďovat a analyzovat informace o zemi původu a sdílet je se svými příslušnými orgány;

g) operace související s programy Unie pro přesídlování nebo s vnitrostátními programy pro přesídlování a přijímání z humanitárních důvodů, včetně realizace postupů pro jejich provádění;

h) posilování schopnosti třetích zemí lépe chránit osoby, které potřebují ochranu, mimo jiné podporou rozvoje systémů ochrany migrujících dětí;

i) zavádění, rozvoj a zlepšování účinných alternativ k zajištění osob.

3. V rámci specifických cílů stanovených v čl. 3 odst. 1 písm. b) a c) nástroj podpoří:

a) informační balíčky a kampaně zaměřené na zvyšování povědomí o způsobech legální migrace do Unie, mimo jiné o acquis Unie v oblasti legální migrace;

b) podporu delegací EU a konzulární spolupráce členských států s cílem usnadnit legální migrační cesty, Talentová partnerství, uznávání kvalifikací a dosah na potenciální

žadatele;

c) akce na podporu zavedení a fungování Rezervoáru talentů EU, včetně osvětových aktivit, informačních balíčků, zvyšování povědomí ve třetích zemích i v EU, služeb zprostředkování kontaktů a podpory pro zúčastněné uchazeče o zaměstnání a zúčastněné zaměstnavatele;

d) rozvoj programů mobility do Unie, jako jsou například programy cirkulační či dočasné migrace, včetně odborné přípravy zaměřené na zvýšení zaměstnatelnosti;

e) spolupráci mezi třetími zeměmi a úřady práce a imigračními úřady členských států;

f) posuzování a uznávání dovedností a kvalifikací včetně odborné praxe získaných ve třetí zemi, jakož i jejich transparentnosti a slučitelnosti s dovednostmi a kvalifikacemi v daném členském státě;

g) poradenství před odjezdem, jazykovou přípravu, posouzení dovedností a opatření zaměřená na orientaci pro osoby, které chtějí využít legálních možností migrace;

h) opatření na podporu začlenění na trh práce, včetně rozvoje dovedností, odborného vzdělávání, mentoringu, zprostředkování pracovních míst a spolupráce se zaměstnavateli a sociálními partnery;

i) pomoc v souvislosti s žádostmi o sloučení rodiny s cílem zajistit harmonizované provádění směrnice Rady 2003/86/ES;

j) pomoc – včetně právní pomoci a právního zastoupení – v souvislosti se změnou statusu státních příslušníků třetích zemí, kteří již legálně pobývají v některém z členských států, zejména pokud jde o získání statusu oprávněného pobytu stanoveného na úrovni Unie;

k) pomoc státním příslušníkům třetích zemí a osobám bez státní příslušnosti, kteří chtějí uplatňovat svá práva, zejména

v souvislosti s mobilitou, v rámci unijních nástrojů týkajících se legální migrace;

l) integrační opatření, jako je podpora přizpůsobená na míru potřebám státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti a integrační programy zaměřené na poradenství, vzdělávání, jazykovou výuku a další vzdělávání, například kurzy zaměřené na občanskou orientaci, a profesní poradenství;

m) operace podporující rovnost v přístupu státních příslušníků třetích zemí k veřejným a soukromým službám a jejich poskytování státním příslušníkům třetích zemí a osobám bez státní příslušnosti, včetně přístupu ke vzdělávání, zdravotní péči a psychosociální podpoře a přizpůsobení těchto služeb potřebám cílové skupiny;

n) integrovanou spolupráci mezi vládními a nevládními subjekty, a to i prostřednictvím koordinovaných středisek poskytujících podporu při integraci, jako jsou jednotná kontaktní místa;

o) operace umožňující a podporující uvedení státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti do přijímající společnosti a jejich aktivní zapojení do ní a operace podporující přijetí ze strany přijímající společnosti;

p) výměny a dialog mezi státními příslušníky třetích zemí a osobami bez státní příslušnosti, přijímající společností a orgány veřejné správy, a to i prostřednictvím konzultací se státními příslušníky třetích zemí a mezikulturního a mezináboženského dialogu;

q) budování kapacity integrovaných služeb poskytovaných místními orgány a dalšími příslušnými zúčastněnými stranami.

(r) boj proti zneužívání migrantů, a to formou odborné přípravy pracovníků a vytváření a zavádění mechanismů, pomocí nichž mohou neoprávnění

migranti požadovat doplatky a podávat stížnosti na své zaměstnavatele, či informačních a osvětových kampaní, jejichž cílem je informovat zaměstnavatele a neoprávněné migranty o jejich právech a povinnostech podle směrnice 2009/52/ES;

4. V rámci specifického cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1 písm. da) nástroj podpoří:

a) zřizování nebo zlepšování otevřené infrastruktury pro účely přijetí včetně možného společného využívání těchto zařízení více členskými státy;

b) zavádění, rozvoj, provádění a vylepšování účinných alternativních opatření k zajištění, včetně komunitní správy případů;

c) přípravu navracení včetně opatření vedoucích k vydání rozhodnutí o navrácení, identifikace státních příslušníků třetích zemí, vydávání cestovních dokladů a vyhledávání rodinných příslušníků;

d) spolupráci s konzulárními a imigračními úřady nebo jinými příslušnými orgány a úřady třetích zemí za účelem získání cestovních dokladů a usnadnění zpětného převzetí, mimo jiné prostřednictvím vysílání styčných důstojníků ze třetích zemí;

e) asistovaný dobrovolný návrat a informace o programech asistovaného dobrovolného návratu, a to i poskytováním specifického poradenství pro děti v řízeních o navrácení;

f) opatření na podporu udržitelného navracení a reintegrace navracených osob, včetně peněžních pobídek, odborné přípravy, pomoci při hledání zaměstnání a ucházení se o ně a podpory zahájení výdělečné činnosti;

g) opatření zaměřená na zvyšování povědomí o vhodných legálních způsobech migrace a rizicích nedovoleného přistěhovalectví;

h) pomoc a opatření na podporu opětovného začlenění do původní společnosti;

5. V rámci specifického cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1 písm. d) nástroj podpoří:

a) provádění přemístění žadatelů o mezinárodní ochranu nebo osob požívajících mezinárodní ochrany z jednoho členského státu do druhého podle článků 56, 67 a 68 nařízení (EU) 2024/1351;

b) provádění alternativních solidárních opatření v oblasti migrace, přijímání a azylu se zaměřením na operativní podporu, budování kapacit, služby, personální podporu, zařízení a technické vybavení podle článků 56 a 65 nařízení (EU) 2024/1351;

c) operační podporu ve formě vyslaných zaměstnanců nebo finanční pomoci poskytnuté členským státem jinému členskému státu, který čelí výzvám v oblasti migrace, včetně podpory poskytované EUAA;

d) provádění rámce Unie pro přesídlování a humanitární přijímání podle nařízení (EU) 2024/1350.

Or. en

Pozměňovací návrh 349
Estrella Galán

Návrh nařízení
Příloha (nová)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	PŘÍLOHA
	SEZNAM ZPŮSOBILÝCH OPATŘENÍ
	1. V rámci specifických cílů stanoveného v článku 3 tento nástroj podpoří:
	a) vypracování a rozvoj celostátních,

regionálních a místních strategií v oblasti azylu, legální migrace a integrace v souladu s příslušným acquis Unie;

b) vytváření administrativních struktur, nástrojů a systémů, včetně pracovníků místních orgánů a dalších příslušných zúčastněných stran, případně ve spolupráci s příslušnými decentralizovanými agenturami;

c) zřizování kontaktních míst na celostátní, regionální a místní úrovni, která budou poskytovat nestranné pokyny, praktické informace a pomoc ohledně přístupu k financování ze strany EU ve vztahu k tomuto nástroji pro potenciální příjemce;

d) rozvoj, monitorování a hodnocení politik a postupů, včetně shromažďování, výměny a analýzy informací a údajů; šíření kvalitativních a kvantitativních údajů a statistik o migraci a mezinárodní ochraně a vývoj a používání společných statistických nástrojů, metod a ukazatelů pro měření pokroku a hodnocení vývoje politik;

e) výměnu informací, osvědčených postupů a strategií; vzájemné učení, studie a výzkum; vývoj a provádění společných operací; a vytváření nadnárodních sítí spolupráce;

f) asistenční a podpůrné služby poskytované genderově citlivým způsobem a v souladu se statusem a potřebami dotčené osoby, zejména u zranitelných osob;

g) operace zaměřené na účinnou ochranu migrujících dětí, včetně provádění posouzení nejlepších zájmů dítěte, posílení systémů poručenství, jakož i vypracování, monitorování a hodnocení politik a postupů v oblasti ochrany dětí;

h) operace zaměřené na zvýšení povědomí mezi zúčastněnými stranami a širokou veřejností o politikách v oblasti azylu, integrace a legální migrace se specifickým

zaměřením na zranitelné osoby, včetně nezletilých;

i) opatření zaměřená na účinnou ochranu práv osob bez státní příslušnosti v souladu s mezinárodním právem, včetně předcházení diskriminaci, podpory včasného rozpoznání příznaků bezdomovectví a posílení přístupu k ochraně;

j) poskytování základní nebo provozní podpory a budování kapacit organizacím občanské společnosti, včetně organizací vedených uprchlíky a migranty, které působí v oblastech, na něž se vztahuje toto nařízení;

k) prevenci a řešení genderově motivovaného násilí, včetně specializovaných, dostupných a důvěrných služeb pro oběti a přeživší;

l) opatření k prevenci a potírání diskriminace, rasismu a trestných činů z nenávisti vůči migrantům, žadatelům o azyl a uprchlíkům.

2. V rámci specifického cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1 písm. a) nástroj podpoří:
a) poskytování materiální pomoci včetně pomoci na hranicích;
b) provádění azylových řízení v souladu s acquis v oblasti azylu, včetně poskytování podpůrných služeb, jako jsou překlady a tlumočení, právní pomoc, vyhledávání rodinných příslušníků a další služby, jež jsou v souladu se statusem dotčené osoby;
c) identifikaci žadatelů se zvláštními potřebami v procesní oblasti nebo v oblasti přijímání, včetně včasné identifikace obětí obchodování s lidmi, genderově motivovaného násilí a mučení, za účelem jejich předání specializovaným službám, jako jsou psychosociální a rehabilitační služby;
d) poskytování specializovaných služeb, například kvalifikovaných psychosociálních a rehabilitačních služeb,

žadatelům se zvláštními potřebami v procesní oblasti nebo v oblasti přijímání;
e) zřizování nebo zlepšování ubytovacích zařízení pro účely přijetí, jako je ubytování v malých zařízeních zaměřených na řešení potřeb rodin s nezletilými osobami, včetně zařízení poskytnutých místními a regionálními orgány a včetně možného společného využívání těchto zařízení více členskými státy;
f) posilování kapacity členských států shromažďovat a analyzovat informace o zemi původu a sdílet je se svými příslušnými orgány;
g) operace související s programy Unie pro přesídlování nebo s vnitrostátními programy pro přesídlování a přijímání z humanitárních důvodů, včetně realizace postupů pro jejich provádění;
h) zavádění, rozvoj a vylepšování alternativ k zajištění, pokud jde o všechny osoby, zejména však se zvláštním zaměřením na nezletilé osoby bez doprovodu a rodiny, a ve vhodných případech včetně jiné než ústavní péče začleněné do vnitrostátních systémů ochrany dětí a včetně psychosociální podpory a přiměřeného ubytování pro osoby s postižením;
i) zřízení nezávislého mechanismu pro sledování dodržování základních práv ve všech řízeních udělování azylu a navracení;
3. V rámci specifického cíle stanoveného v čl. 3 odst. 1 písm. b) nástroj podpoří zejména:
a) informační balíčky a kampaně zaměřené na zvyšování povědomí o způsobech legální migrace do Unie, mimo jiné o acquis Unie v oblasti legální migrace;
b) rozvoj programů mobility do Unie, jako jsou například programy cirkulační či

dočasné migrace, včetně odborné přípravy zaměřené na zvýšení zaměstnatelnosti;
c) spolupráci mezi třetími zeměmi a pracovními agenturami, úřady práce a imigračními úřady členských států;
d) posuzování a uznávání dovedností a kvalifikací včetně odborné praxe získaných ve třetí zemi, jakož i jejich transparentnosti a slučitelnosti s dovednostmi a kvalifikacemi v daném členském státě;
e) pomoc v souvislosti s žádostmi o sloučení rodiny s cílem zajistit provádění směrnice Rady 2003/86/ES v souladu s Pokyny Komise pro používání směrnice 2003/86/ES o právu na sloučení rodiny;
f) pomoc – včetně právní pomoci a právního zastoupení – v souvislosti se změnou statusu státních příslušníků třetích zemí, kteří již legálně pobývají v některém z členských států, zejména pokud jde o získání statusu oprávněného pobytu stanoveného na úrovni Unie;
g) pomoc státním příslušníkům třetích zemí a osobám bez státní příslušnosti, kteří chtějí uplatňovat svá práva, zejména v souvislosti s mobilitou, v rámci unijních nástrojů týkajících se legální migrace;
h) integrační opatření, jako je podpora přizpůsobená na míru potřebám státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti a integrační programy zaměřené na poradenství, vzdělávání, jazykovou výuku a další vzdělávání, například kurzy zaměřené na občanskou orientaci, a profesní poradenství;
i) operace podporující rovnost v přístupu státních příslušníků třetích zemí k veřejným a soukromým službám a jejich poskytování státním příslušníkům třetích zemí a osobám bez státní příslušnosti, včetně přístupu ke vzdělávání, zdravotní péči a psychosociální podpoře a přizpůsobení těchto služeb potřebám

	cílové skupiny;
	j) integrovanou spolupráci mezi vládními a nevládními subjekty, a to i prostřednictvím koordinovaných středisek poskytujících podporu při integraci, jako jsou jednotná kontaktní místa;
	k) operace umožňující a podporující uvedení státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti do přijímající společnosti a jejich aktivní zapojení do ní a operace podporující přijetí ze strany přijímající společnosti;
	l) výměny a dialog mezi státními příslušníky třetích zemí, přijímající společností a orgány veřejné správy, a to i prostřednictvím konzultací se státními příslušníky třetích zemí osobami bez státní příslušnosti a mezikulturního a mezináboženského dialogu;
	m) budování kapacity integrovaných služeb poskytovaných místními orgány a dalšími příslušnými zúčastněnými stranami.
	n) podporu postupů souvisejících se získáním postavení dlouhodobě pobývajícího rezidenta a/nebo státního občanství, jakož i cest k legalizaci administrativního postavení migrantů, jsou-li tyto postupy stanoveny vnitrostátním právem;
	o) opatření na podporu politické a občanské participace státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti;
	p) opatření zajišťující migrantům přístup k základním službám a právům bez ohledu na jejich administrativní postavení, včetně programů výuky jazyků, podpory při hledání zaměstnání a pomoci při získávání přiměřeného bydlení;
	q) vzdělávací programy o globálním občanství zaměřené na zvýšení povědomí veřejnosti o boji proti rasismu a podporu výchovy k lidským právům v zájmu

sociální soudržnosti.

Or. en